



四川飯店

セレクトランチAコース

¥2,500 (一名様・每位・Per Person)

前菜の盛合せ

彩々美冷盤 Assorted Appetizers

本日のスープ

四季例湯 Today's Soup

下の2品の中から1品を選んでください (1 または 2)

請從以下精選中選擇壹品 (1 或 2)

Please choose 1 main dish from 2 dishes below (1 or 2)

(1) 魚の豆板醬炒め

辣椒魚片 Stir-fried Fish with Bean Sauce

(2) 松笠イカのパーム油クリーム炒め

奶油魷魚 Stir-fried Matsukasa Squid with Palm Oil Cream

鶏肉とカシューナッツの炒め

腰果鶏丁 Stir-fried Chicken and Cashew Nuts

陳麻婆豆腐 白米と共に

陳麻婆豆腐 Szechuan-style Mapo Tofu with Steamed Rice

本日のデザート

甜品 Dessert



写真はイメージです。

※ 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。

Prices include 10% service charge and consumption tax.

※ 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。

Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.



写真はイメージです。

セレクトランチBコース

¥3,000 (一名様・每位・Per Person)

前菜の盛合せ

彩々美冷盤 Assorted Appetizers

本日のスープ

四季例湯 Today's Soup

下の2品の中から1品を選んでください (1 または 2)

請從以下精選中選擇壹品 (1 或 2)

Please choose 1 main dish from 2 dishes below (1 or 2)

(1) 海老のトロピカルマンゴーソース 芒果蝦球 Stir-fried Shrimps with Mango Sauce

(2) ネギ、生姜風味の海鮮薄塩炒め 姜葱双鮮 Stir-fried Seafood with Green Onion and Ginger Flavor

牛肉の甘味噌炒め

醬爆牛肉片 Stir-fried Beef with Sweet Miso

酢豚

咕咾肉 Sweet and Sour Pork

陳麻婆豆腐 白米と共に

陳麻婆豆腐 Szechuan-style Mapo Tofu with Steamed Rice

本日のデザート

甜品 Dessert

※ 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。
Prices include 10% service charge and consumption tax.

※ 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。
Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.

〈前菜・焼味/冷盆・Appetizer〉

① クラゲの冷菜	海蜇冷盤	¥2,000	Marinated Jellyfish
② バンバンジー	棒々鶏絲	¥1,000	Poached Chicken Breast with Sesame Sauce
③ 特製叉焼	明爐双焼	¥1,000	Roasted BBQ Pork
④ ピータンと生姜の 甘酢漬け	酸姜皮蛋	¥900	Pickled Vegetables and Preserved Eggs
⑤ 冷菜の盛合せ	什錦冷盤	¥1,800	Assorted Appetizers
⑥ ザーサイ	搾菜	¥600	Zha cai

〈シーフード・海鮮・Seafood〉

⑦ 海老のチリソース	乾焼蝦仁	¥1,800	Stir-fried Chili Shrimps
⑧ 海老と玉子炒め	滑蛋蝦仁	¥1,800	Sautéed Shrimps and Eggs
⑨ 蟹肉入り玉子焼き	煎芙蓉蟹	¥1,600	Crab meet Omelette
⑩ 白身魚の甘酢掛け	糖醋魚條	¥1,500	Deep-fried Fish with Sweet and Sour Sauce

〈豚肉/牛肉/鶏・猪/牛/鶏・Pork/Beef/Chicken〉

⑪ 牛肉ピーマン炒め	青椒牛肉	¥1,500	Sautéed Shredded Beef with Green Peppers
⑫ 鶏の唐揚げ	脆炸鶏球	¥1,300	Deep-fried Chicken
⑬ 酢豚	咕咾肉	¥1,600	Sweet and Sour Pork
⑭ 季節野菜の 牛肉オイスター炒め	時菜牛肉	¥1,500	Stie-fried Beef with Seasonal Vegetables and Oyster Sauce

※ 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。
Prices include 10% service charge and consumption tax.

※ 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。
Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.

〈豆腐・Bean curd〉

- | | | | |
|---------|-------|--------|--------------------------|
| ⑮ 陳麻婆豆腐 | 陳麻婆豆腐 | ¥1,500 | Szechuan-style Mapo tofu |
| ⑯ 麻婆豆腐 | 麻婆豆腐 | ¥1,300 | Mapo tofu |

〈麵/飯・Noodle/Rice〉

- | | | | |
|----------|------|--------|------------------------------|
| ⑰ 五目焼きそば | 什錦炒麵 | ¥1,600 | Fried Noodles with Chop-suey |
| ⑱ 海鮮汁そば | 海鮮湯麵 | ¥1,600 | Noodles in Soup with Seafood |
| ⑲ 担々麵 | 担々麵 | ¥1,600 | Tantan Noodles |
| ⑳ 五目炒飯 | 什錦炒飯 | ¥1,600 | Fried Rice |
| ㉑ ごはん | 白飯 | ¥300 | Steamed Rice |

〈デザート・Dessert・甜品〉

- | | | | |
|------------------|--------|------|--------------------------------|
| ㉒ フルーツ入り杏仁豆腐 | 正宗杏仁豆腐 | ¥600 | Almond Jelly with Fresh Fruits |
| ㉓ 愛玉ゼリー | 愛玉子 | ¥600 | Awkeotsung Jelly |
| ㉔ タピオカ入りココナッツミルク | 椰汁西米 | ¥600 | Coconut Milk with Tapioca |
| ㉕ ごま団子 (1個) | 芝麻球 | ¥300 | Deep-fried Sesame ball |
| ㉖ アイスクリーム | 雪糕 | ¥600 | Icecream |
| ㉗ シークワーサーシャーベット | 冰淇淋 | ¥600 | Shiiquasa sherbet |
| ㉘ 紅芋の揚げ菓子 | 紅芋雪 | ¥300 | Deep-fried Purple Yam |

※ 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。
Prices include 10% service charge and consumption tax.

※ 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。
Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.